



BEZ TRANSFORMÁTORY

Člen International BEZ Group

**Konsolidovaná výroční správa
spoločnosti
BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.**

Rok: 2013

Identifikačné a kontaktné údaje spoločnosti

BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

Rybničná 40

835 54 Bratislava

Slovenská Republika

Tel.: +421 2 49 611 200

Fax: +421 44 88 71 88

E-mail: bez.or@bez.sk

URL: www.bez.sk

OBSAH

Charakteristika a štruktúra konsolidovaného celku

Základné údaje o materskej spoločnosti.....	5
Organizačná štruktúra materskej spoločnosti.....	7
Stratégia spoločnosti.....	8
Dcérske spoločnosti.....	9
ETD TRANSFORMÁTORY a.s.....	9
Stratégia spoločnosti.....	10
ESB Elektrické stroje, a.s.....	11
Stratégia spoločnosti.....	11
Joint Effort Transformers, a.s.....	12

Hospodárenie konsolidovaného celku

Správa o overení súladu

Konsolidovaná súvaha k 31. decembru 2013

Vlastné imanie a záväzky

Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku za rok končiaci
31.12. 2013

Konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania za rok 2013

Konsolidovaný výkaz peňažných tokov k decembru 2013

Poznámky ku konsolidovaným účtovným výkazom za rok 2013

Správa nezávislého audítora

Charakteristika konsolidovaného celku

Základné údaje o materskej spoločnosti

BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

Obchodné meno: BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

Identifikačné číslo organizácie: 31383475

Daňové registračné číslo: SK2020337462

Sídlo spoločnosti: Rybníčná 40, 835 54 Bratislava, SR

Vznik spoločnosti: Akciová spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY bola založená zakladateľskou listinou Fondu národného majetku Slovenskej republiky zo dňa 12. decembra 1994, overenou notárskym zápisom č. A 263/94-Nz260/94 z 12. októbra 1994. Spoločnosť je registrovaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 760/B.

Právna forma: Akciová spoločnosť

Základné imanie: 14 986 082 EUR

Dátum vzniku: 12. decembra 1994

Predchodca súkromnej akciovej spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY bol založený v roku 1902 ako samostatná účastinárska spoločnosť „Uhorské Schuckertove závody“ so sídlom v Bratislave. Vplyvom zlúčenia firiem Schuckert a SIEMENS v roku 1903 vznikla z bratislavského závodu pobočka firmy SIEMENS – Schuckert z Budapešti. Podnik je výrobcom elektrotechnických výrobkov a zariadení pre energetiku a ďalšie odvetvia priemyslu ako aj pre potreby občianskej vybavenosti.

Od roku 1912 sú vo výrobnjej náplni podniku aj distribučné transformátory.

V roku 1950 podnik zaviedol názov Bratislavské elektrotechnické závody, skrátene BEZ. Za posledných 40 rokov podnik vyrobil viac ako 230 000 transformátorov, od štandardných konštrukcií až po transformátory podľa špecifických požiadaviek zákazníkov. Slúžia mu k tomu vlastné kapacity pre vývoj a konštrukciu a tiež vlastná skúšobňa a laboratória.

Typové skúšky transformátorov sú doložené protokolmi z nezávislých akreditovaných skúšobní ako ZKUŠEBNICTVÍ a.s., Praha, Česká republika, KEMA VN laboratórium Arnhem, Holandsko, FGH Manheim, Nemecko a z Moskvy.

Od roku 1996 má spoločnosť zavedený systém riadenia kvality doložený certifikátom podľa noriem radu EN ISO 9001 od spoločnosti TÜV Nord CERT GmbH, Essen, Nemecko. Úspešným recertifikačným auditom v roku 2012 bola platnosť certifikátu potvrdená do roku 2015.

Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., v roku 2011 vybudovala integrovaný systém manažérstva kvality, životného prostredia a BOZP podľa noriem STN EN ISO 9001, STN EN ISO 14001 a STN (OHSAS) 18001, ktorý v marci 2012 bol certifikovaný certifikačnou spoločnosťou TÜV SÜD Slovakia, s.r.o., ktorá je členom skupiny TÜV SÜD, svetového lídra v poskytovaní inšpekčných a certifikačných služieb s dlhoročnou tradíciou.

Objem predaja zaznamenal nárast predaných transformátorov v celkovom počte 3023 kusov. V porovnaní s predchádzajúcim rokom boli nižšie priemerné ceny olejových aj epoxidových transformátorov. Celkový predaj bol o viac ako milión eur nižší a dosiahol sumu 22 265 084€, čo predstavuje pokles o 5%. Nárast predaja bol zaznamenaný pre rumunský, bulharský a rakúsky trh. Naopak, pokles dodávok bolo cítiť na trhoch ako je Slovensko, Česko, Rusko, Nemecko, Španielsko, Kuba, či Francúzsko. Česko, Rumunsko, Rusko, Slovensko a Bulharsko predstavujú 90 % podielu našich dodávok.

Vzhľadom na významnú pozíciu na zahraničných trhoch má spoločnosť vlastné zastúpenie v Českej republike, Nemecku, Rusku, Rumunsku, Bulharsku, Ukrajine a Kazachstane.

Na základe strategického rozhodnutia akciovej spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. o rozšírení produktového portfólia bol dňa 17.marca 2004 začlenený do podniku významný český výrobca výkonových transformátorov, divízia transformátorov podniku ŠKODA Plzeň, pod názvom ETD TRANSFORMÁTORY a.s. a od marca 2008 boli rozšírené aktivity o novú spoločnosť ESB Elektrické stroje a.s. v Brne.

Výrobný program

Olejoyé transformátory

Olejoyé transformátory sú vyrábané v hermetizovanom vyhotovení a nehermetizovanom vyhotovení s konzervátorom. Chladiacim médiom je minerálny olej, silikónový olej alebo ekologické dielektrikum syntetický olej. Magnetické obvody sú vyrábané z orientovaného plechu, skladané spôsobom step-lap.

- trojfázové olejoyé hermetizované transformátory s výkonmi 25 kVA až 5000 kVA, do napätia 35 kV aj s veľmi nízkymi stratami do oblasti obnoviteľných zdrojov energie (OZE), hlavne pre fotovoltaiku
- olejoyé výkonové transformátory s výkonmi 2,5 MVA až 16 MVA, do napätia 35 kV
- trojfázové regulačné olejoyé transformátory s výkonom 630 kVA – 16 MVA

Transformátory s liatou izoláciou

Transformátory s liatou izoláciou sa môžu na rozdiel od olejoyých transformátorov inštalovať všade tam, kde prevádzka z hľadiska nebezpečia výbuchu, vzniku požiaru alebo seizmickej odolnosti nepripúšťa žiadne kompromisy a aj tam, kde sa netoleruje znečistenie životného prostredia. Prednosti transformátorov s liatou izoláciou v porovnaní s olejoyými a suchými transformátormi sú:

- neohrozujú životné prostredie
- bezpečná prevádzka (nevýbušnosť, ťažká zápalnosť a samo zhášanie)
- minimálna údržba
- neobmedzené možnosti inštalácie v ťažisku spotreby elektrickej energie
- vysoká skratová odolnosť
- vysoká krátkodobá preťažiteľnosť

Použiteľné sú pre prevádzku vo vnútornom prostredí, ale aj pre vonkajšiu montáž.

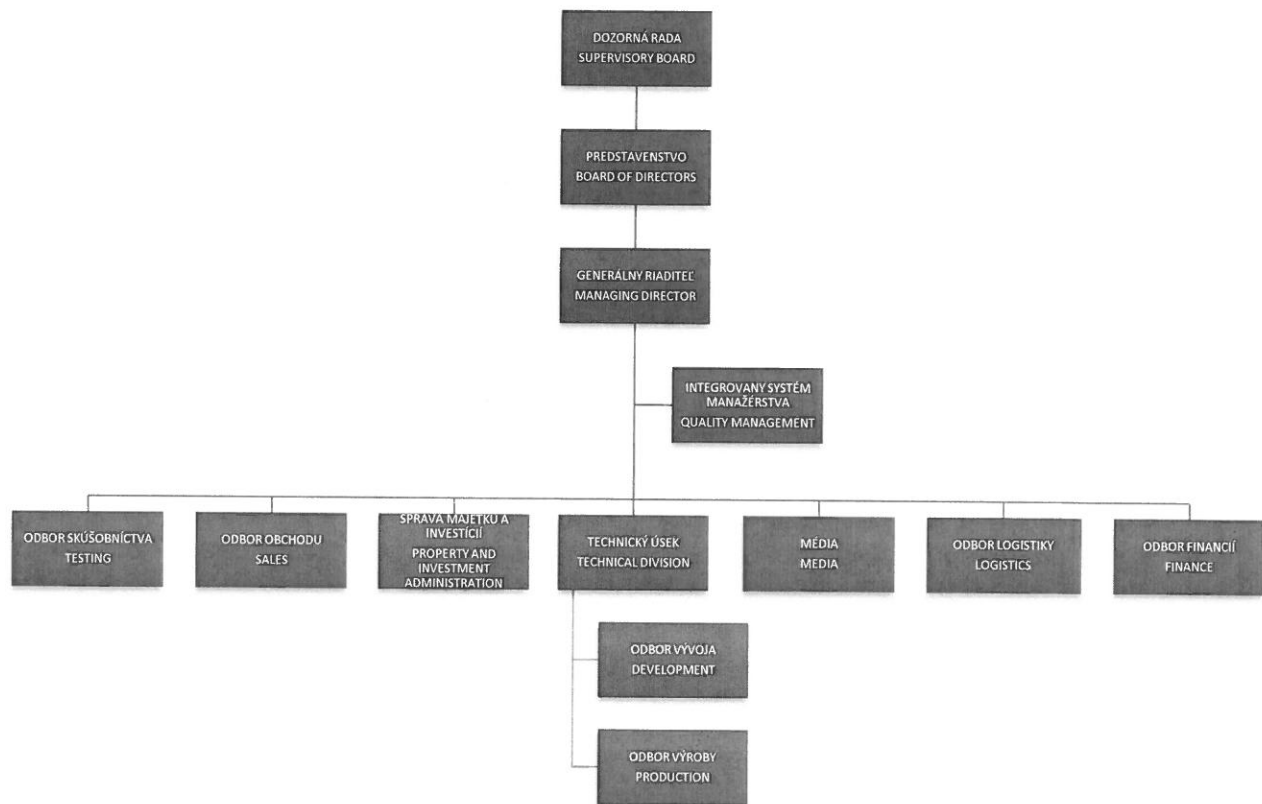
- trojfázové transformátory s liatou izoláciou s výkonmi 25 kVA až 6,3 MVA, do napätia 22 kV
- trojfázové transformátory s liatou izoláciou s výkonmi 100 kVA až 4 MVA, na napätie 35 kV
- trojfázové transformátory s liatou izoláciou pre vonkajšiu montáž s výkonmi 5 kVA až 630 kVA, do napätia 22 kV

Amorfné transformátory

Amorfné transformátory majú magnetický obvod z amorfného kovu. Voči štandardným transformátorom majú radikálne znížené straty naprázdno o 75 % až 80 %.

- amorfné olejoyé hermetizované transformátory s výkonmi 250 kVA až 630 kVA do napätia 22 kV
- amorfný transformátor s liatou izoláciou výkon 1000 kVA, na 10kV

Organizačná štruktúra materskej spoločnosti



Stratégia spoločnosti

Zámerom našej spoločnosti v roku 2014 je udržanie bezpečnej pozície na tradičných trhoch ale zároveň aj pokračovanie expanzie do zahraničia. Naša spoločnosť bude uplatňovať rozdielnu stratégiu pre dva rozdielne modelové prípady zákaziek.

Veľkosériové zákazky: Zameranie na efektívnosť výroby – zvyšovanie efektivity je prvoradé pre zabezpečenie konkurencieschopnosti v prípade zákaziek s vyššou sériovosťou. Nástrojom na dosiahnutie tohto cieľa je efektívne plánovanie, nákup surovín a štandardizácia pracovných postupov a vstupov do výroby.

Malosériové zákazky: Rýchlosť a efektívne riešenie na mieru – schopnosť dodať zákazníkovi neštandardné riešenie, prispôbené jeho potrebám, tak, aby mal na mieste inštalácie čo najmenej starostí.

Pre oba prípady je rovnako dôležité naďalej rozvíjať kompetencie odboru vývoja, ako nositeľa know-how spoločnosti.

Dcérske spoločnosti

ETD TRANSFORMÁTORY a.s.

Obchodné meno: ETD TRANSFORMÁTORY a.s.

Identifikačné číslo: 251 37 808

Daňové identifikačné číslo: CZ25137808

Sídlo spoločnosti: Zborovská 54/22 301 00 Plzeň, Doudlevice, Česká republika

Právna forma: Akciová spoločnosť

Základné imanie: 76 192 tis. CZK

Registrácia: Obchodný register registrovaný Krajským súdom v Plzni, oddiel B, vložka 1169

Dátum vzniku: 19. júna 1997

Spoločnosť ETD TRANSFORMÁTORY a.s. je v strednej Európe jedinečným konštruktérom a výrobcom sériových a špeciálnych výkonových transformátorov, tlmiviek a reaktorov s vlastným know-how, komplexnou technológiou a špeciálnym skúšobným zariadením. Transformátory sa v Plzni vyrábajú viac ako 90 rokov a sú nerozlučne spojené so značkou ŠKODA. ETD TRANSFORMÁTORY a.s. je dcérska spoločnosť firmy BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. a súčasťou nadnárodnej skupiny International BEZ Group (ďalej IBG). Táto skupina jako jediná v regióne strednej Európy ponúka široké spektrum výkonových a distribučných transformátorov, tlmiviek a reaktorov vrátane príslušenstva a ďalších služieb podľa potrieb zákazníka. ETD TRANSFORMÁTORY a.s. má certifikovaný systém riadenia kvality a ochrany životného prostredia podľa ISO 9001 a ISO 14001, certifikovaný proces taviaceho zvarovania kovových materiálov podľa ISO 3834-2, osvedčenie o akreditácii elektrotechnickej skúšobni podľa ISO 17025. Tržby spoločnosti v roku 2013 boli v sume 430,4 mil. Kč, počet zamestnancov 185.

ETD TRANSFORMÁTORY a.s. presadzuje tieto kľúčové hodnoty:

1. Zákaznícky prístup
2. Odbornosť a profesionalita
3. Nadšenie a motivácia
4. Pružnosť a rýchlosť
5. Efektivita
6. Inovácia a zlepšovanie
7. Ochrana zdravia a prostredia

Výrobný program

Hlavná podnikateľská činnosť

Vývoj, výroba a dodávka výkonových transformátorov, tlmiviek, reaktorov a iných elektrozařízení vrátane skúšok. Montáže a servisu.

Výrobný program

1) Výkonové transformátory

- Trojfázové regulačné olejové transformátory s výkonom 10 MVA až 320 MVA, s menovitým napätím do 420 kV
- Trojfázové neregulačné olejové transformátory s výkonom do 410 MVA, s napätím do 420 kV

- Jednofázové neregulačné olejové transformátory s celkovým výkonom trojfázovej sústavy do 1200 MVA, s napätím do 420 kV
- Regulačné a neregulačné transformátory špeciálneho vyhotovenia podľa požiadaviek zákazníka (napr. s ohľadom na počet vinutí, menovité napätia nakrátko, usporiadanie vývodov, chladenie a pod.)

2) Autotransformátory

- Trojfázové olejové s výkonom do 400 MVA s napätím do 420 kV

3) Transformátory do lokomotív

4) Pecné transformátory

5) Trakčné tlmivky pre pohon koľajových vozidiel (metro, električka, trolejbus)

6) Spúšťacie a špeciálne reaktory

7) Revízie, opravy a rekonštrukcie uskutočňované vo výrobnom závode alebo u zákazníka, 24 hodinový servis. Tieto činnosti sú uskutočňované ako na transformátoroch vlastnej výroby tak aj na transformátoroch iných výrobcov

8) Skúšky:

- meranie fyzikálnych vlastností elektrotechnických materiálov
- elektrotechnické a vzduchotechnické skúšky a meranie na priemyslových zariadeniach
- široké spektrum akreditovaných skúšok

Spoločnosť používa certifikované systémy managementu pre kvalitu podľa EN ISO 9001:2008, ochranu životného prostredia podľa EN ISO 14001:2004, zváranie podľa EN ISO 3834-2:2005 a elektrotechnické a vzduchotechnické skúšky podľa EN ISO/ IEC 17025:2005.

Stratégia spoločnosti

Pokračujeme v úspešnej tradícii vývoja, výroby, skúšania a servisu štandardných a špeciálnych výkonových transformátorov, tlmiviek a reaktorov pre energetiku, priemysel a železničnú dopravu.

Výrobky ETD TRANSFORMÁTORY a.s., ktoré vychádzajú z tradične spoľahlivej konštrukcie ŠKODA sa presadzujú na nových teritóriách vďaka svojej vysokej kvalite, technickej a cenovej úrovni. Pre spoločnosť ETD TRANSFORMÁTORY a.s. je nesmierne dôležitá schopnosť prispôsobiť sa požiadavkám zákazníka.

Cieľom spoločnosti v r. 2014 je upevnenie pozície na domácich a zahraničných trhoch a maximálne využitie trhových príležitostí.

Spoločnosť pokračuje v hľadaní nových obchodných partnerov, nových exportných teritóriách. Ďalej bude pokračovať v úsilí získavania zákaziek na vybraných zahraničných trhoch ako sú zeme európskeho spoločenstva, Ruská Federácia, Egypt, Pakistan, Blízky východ, Kuba, Venezuela, Kazachstan a pod.

Cieľom spoločnosti je udržať aj v roku 2014 potrebnú úroveň realizovaných zákaziek. Predpokladáme intenzívnu investíciu do technického a technologického vybavenia, efektívne využitie a rozvoj súčasného investičného a personálneho potenciálu a spoluprácu so zákazníkom. Aj napriek momentálnemu poklesu svetovej ekonomiky chce spoločnosť ETD TRANSFORMÁTORY a.s. pokračovať v investíciách do moderných technológií a vybavenia skúšobní tak, aby bola schopná obstať v tvrdej konkurencii na svetovom trhu výkonových transformátorov. Krátke dodacie termíny, ich dodržovanie a rýchly servis tradične prispievajú k spokojnosti zákazníkov.

ESB Elektrické stroje, a.s.

Obchodné meno: ESB Elektrické stroje, a.s.

Identifikačné číslo organizácie: 277 42 598

Daňové registračné číslo: CZ27742598

Sídlo spoločnosti: Vídeňská 297/99, 656 44 Brno

Vznik spoločnosti: Spoločnosť je registrovaná v obchodnom registri Krajského súdu v Brne, oddiel B, vložka č. 5004

Právna forma: Akciová spoločnosť

Základné imanie: 66 000 tis. CZK

Dátum vzniku: 13. augusta 2007

Spoločnosť ESB patrí už od roku 1952 medzi najvýznamnejšie opravárenské podniky v oblasti transformátorov a elektrických točivých strojov v Českej republike.

Od roku 1997 je spoločnosť držiteľom certifikátu ISO 9001 a od roku 2003 je držiteľom certifikátu ISO 14001.

Spoločnosť sa zaoberá:

- opravou, prípadne revíziou transformátorov bez výkonového obmedzenia
- regeneráciou transformátorových olejov,
- zabezpečenie revízie a opravy v oblasti elektrických točivých strojov (motorov, generátorov a frekvenčných meničov) rôznych typov, výkonov a výrobcov
- revízia a opravy elektrických točivých strojov s výkonom do 10 MW a rotorov generátorov do výkonu 60 MW, ako aj revíziu, generálne opravy a výmenu regulačných zariadení.

V prípade, že to umožňuje rozsah práce, zabezpečujeme aj opravy u zákazníka.

Pri opravách (revíziách) používame najmodernejšiu technológiu a materiály, ktoré sú v našom odbore dostupné a dbáme aj na cenovú dostupnosť pre našich zákazníkov.

Od marca 2008 je spoločnosť ESB Elektrické stroje, a.s. členom skupiny International BEZ Group.

Stratégia spoločnosti

V roku 2014 budeme pokračovať v rozširovaní výrobného sortimentu zabezpečením ďalších certifikácií v oblasti opráv trakčných motorov, očakávame previazanie výroby, využitie výrobných kooperácií a zdieľanie ďalších služieb v rámci skupiny International BEZ Group, ktorou sme od roku 2008 plnohodnotným členom.

Spoločnosť sa usiluje o to, aby jej podnikateľské aktivity a strategické kroky mali vždy prioritne na zreteli kvalitu a jej neustále zlepšovanie, čím nadväzuje na výsledky recertifikačného auditu.

V oblasti nákupu sú už dlhodobo stanovené hlavné ciele:

- 1) Stabilita našich dodávateľov
- 2) Stála kvalita dodávaných materiálov
- 3) Spoľahlivosť v dodacích lehotách
- 4) Udržovanie dobrých dodávateľsko-odberateľských vzťahov
- 5) Rozvíjanie odborných znalostí nových komponentov a technológií.

Joint Effort Transformers, a.s.

Sídlo: Rybníčná 40

835 54 Bratislava

IČO: 35 784 806

Daňové registračné číslo:

Vznik spoločnosti: Spoločnosť je registrovaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel B, vložka č. 2401

Právna forma: akciová spoločnosť

Základné imanie: 49 790 EUR

Dátum vzniku: 22.3. 2000

Predmet činnosti: kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu
výskum trhu
poradenská činnosť v nákupe a predaji tovarov

Hospodárenie konsolidovaného celku

V konsolidovanej účtovnej závierke nenastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka iné významné udalosti, ktoré neboli v nej zohľadnené, ale majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

Za rok 2013 bol dosiahnutý obrat za konsolidovaný celok v hodnote 44 524 674 €.

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy za konsolidovaný celok s konsolidovanou účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

I. Overili sme konsolidovanú účtovnú závierku spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 25. augusta 2014 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili náš názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2013, jej konsolidovaného výsledku hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ.

II. Overili sme súlad výročnej správy za konsolidovaný celok s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe za konsolidovaný celok, ktoré sú predmetom zobrazenia v konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe za konsolidovaný celok spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

V Bratislave, dňa 18. novembra 2014

TATRAAUDIT Bratislava, s.r.o.
Pave Vukoviča 8
851 10 Bratislava
Obchodný register,
vložka č. 38154/B
Licencia SKAU 293



J. Mázik
doc. Ing. Ján Mázik, CSc.
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU 169

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. („spoločnosť“) a jej dcérskych spoločností („skupina“), ktorá obsahuje konsolidovaný výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, konsolidovaný výkaz komplexného výsledku, konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania, konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ, a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2013, jej konsolidovaného výsledku hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ.

Bratislava 25. augusta 2014

TATRAAUDIT Bratislava, s.r.o.
Pave Vukoviča 8
851 10 Bratislava
Obchodný register,
vložka č. 38154/B
Licencia SKAU 293



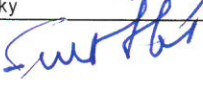
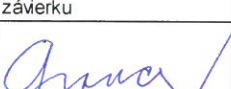
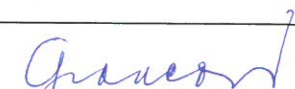
J. Mázik
doc. Ing. Ján Mázik, CSc.
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU 169

BEZ TRANSFORMÁTORY a.s. a dcérske spoločnosti

Konsolidovaná súvaha za rok končiaci k 31. decembru 2013

		31.12.2013 v Eur	31.12.2012 v Eur
AKTÍVA			
Dlhodobé aktíva			
Dlhodobý nehmotný majetok	1	5 368 069	5 228 674
Dlhodobý hmotný majetok	2	26 821 129	30 198 918
Dlhodobý finančný majetok	3	2 025 819	2 024 815
Finančné aktíva určené na predaj			
Pohľadávky z obchodného styku	6	332 516	1 026 603
Iné pohľadávky a ostatné dlhodobé aktíva	6a	2 532 007	2 259
Odložená daňová pohľadávka	4	1 170 620	1 751 768
Dlhodobé aktíva spolu		38 250 160	40 233 038
Obežné aktíva			
Zásoby	5	13 310 209	11 155 454
Pohľadávky z obchodného styku	6	9 563 803	12 743 048
Daňové pohľadávky	7	958 620	2 123 389
Finančné aktíva určené na predaj			
Ostatné obežné aktíva	8	699 313	542 892
Peniaze a finančné ekvivalenty	9	12 473 594	18 005 387
Obežné aktíva spolu		37 005 538	44 570 170
Majetok určený na predaj			
AKTÍVA SPOLU		75 255 698	84 803 208

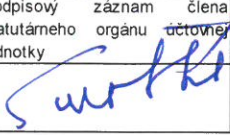
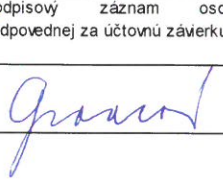
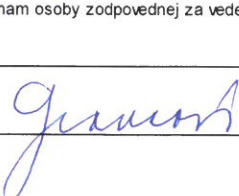
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY			
Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov materskej spoločnosti			
Základné imanie		14 986 082	14 986 082
Emisné ážio		0	0
Fondy	11,12	35 623 928	36 662 264
Čistý zisk pripadajúci na akcionárov materskej spoločnosti		132 938	2 804 619
Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov materskej spoločnosti	10	50 742 948	54 452 965
Podiely minoritných akcionárov			
Vlastné imanie spolu		50 742 948	54 452 965
Dlhodobé záväzky			
Dlhodobý úver po odpočítaní krátkodobej časti	13	1 283 330	1 853 009
Rezervy na záväzky a poplatky	14	3 345 756	3 357 261
Odložený daňový záväzok	16	2 659 804	3 182 455
Dlhodobé záväzky a ostatné dlhodobé záväzky	15,15a	77 133	39 171
Dlhodobé záväzky spolu		7 366 022	8 431 897
Krátkodobé záväzky			
Záväzky z obchodného styku a iné záväzky	17	7 482 775	9 193 575
Rezervy na záväzky a poplatky	18	1 932 826	5 456 698
Krátkodobý úver vrátane krátkodobej časti dlhodobého úveru	19	7 549 663	6 721 056
Daňové záväzky	20	181 464	547 017
Krátkodobé záväzky spolu		17 146 727	21 918 346
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU		75 255 698	84 803 208

Zostavená dňa	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky	Podpisový záznam osoby zodpovednej za účtovnú závierku	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva
22.7.2014			

BEZ TRANSFORMÁTORY a.s. a dcérske spoločnosti

Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku za rok končiaci 31. decembra 2013

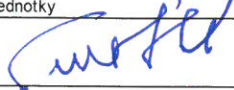
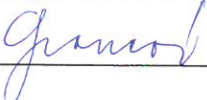
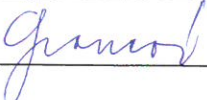
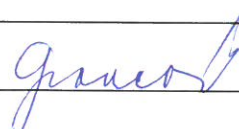
		31.12.2013 v Eur	31.12.2012 v Eur
<i>Pokračujúce činnosti</i>			
Tržby netto	21	44 524 674	54 908 454
Ostatné prevádzkové výnosy	22	530 261	816 701
Prevádzkové výnosy spolu		45 054 935	55 725 155
Spotreba materiálu a náklady na obstaranie predaného tovaru		24 816 740	31 487 338
Osobné náklady	28	9 728 013	10 815 742
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého hmotného a nehmotného majetku		5 904 497	1 747 452
Služby	23	3 995 167	7 416 085
Ostatné prevádzkové náklady	24	1 073 409	1 206 856
Zmena stavu zásob hotových výrobkov a nedokončenej výroby		0	0
Aktivovaná vlastná výroba		-453 097	-501 072
Prevádzkové náklady spolu		45 064 729	52 172 401
Prevádzkový zisk		-9 794	3 552 754
Finančné výnosy	25	1 301 655	813 394
Finančné náklady	26	1 075 885	1 079 026
Podiel na zisku pridružených spoločností			
Zisk pred zdanením		215 976	3 287 122
Daň z príjmu	27	83 038	482 503
Zisk za obdobie z pokračujúcich činností		132 938	2 804 619
<i>Ukončené činnosti</i>			
Zisk za obdobie z ukončených činností			
Zisk za obdobie		132 938	2 804 619
pripadajúci na :			
Akcionárov materskej spoločnosti		132 938	2 804 619
Minorných akcionárov			
Kurzové rozdiely z prevodu závierok zahraničných jednotiek na inú menu		6 966	-24 719
Zisk na akciu		132 938	2 804 619
Základný/zredukovaný zisk na 1 akciu pripadajúci na akcionárov materskej spoločnosti			

Zostavená dňa	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu jednotky	Podpisový záznam osoby zodpovednej za účtovnú závierku	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva
22.7.2014			

BEZ TRANSFORMÁTORŤ a.s. a dcérske spoločnosti

Konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania za rok končiaci 31. decembra 2013

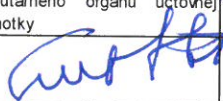
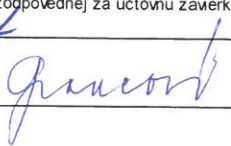
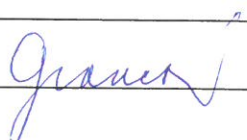
	Zakladné imanie v EUR	Emisné ážio v EUR	Fondy zo zisku v EUR	Fond z kurzových rozdielov v EUR	Nerozdelený zisk v EUR	Fond z úprav v EUR	Fond z precenenia v EUR	Fondy celkom v EUR	Čistý zisk/strata pripadajúci na spoločníkov materskej spoločnosti v EUR	Vlastné imanie pripadajúce na spoločníkov materskej spoločnosti v EUR	Podiely minoritných spoločníkov v EUR	Vlastné imanie spolu v EUR
Stav k 1. januáru 2012	14 986 082	0	1 168 438	-298 621	16 547 177	4 313 988	7 572 201	29 303 183	6 715 424	51 004 689	0	51 004 689
Kurzové rozdiely				273 902	419 421			693 323		693 323		693 323
Celkové výnosy a náklady za rok vykázané priamo vo vlastnom imaní	0			273 902	419 421	1 516 070	-170 511	2 038 882		2 038 882		2 038 882
Čistý zisk								0	2 804 619	2 804 619		2 804 619
Celkové výnosy a náklady za účtovné obdobie	0	0	0	273 902	419 421	1 516 070	-170 511	2 038 882	2 804 619	4 843 501	0	4 843 501
Prevod nerozdeleného zisku za predchádzajúci rok do fondov			-205 557		6 475 629	445 352		6 715 424	-6 715 424	0		0
Dividendy					-1 395 225			-1 395 225		-1 395 225		-1 395 225
Dividendy z predošlých rokov								-2 148 260				
Stav k 31. decembru 2012	14 986 082	0	962 881	-24 719	22 047 002	6 275 410	7 401 690	36 662 264	2 804 619	54 452 965	0	54 452 965
Zmeny v reálnej hodnote finančných aktív určených na predaj								0		0		0
Kurzové rozdiely				31 685	-1 832 795			-1 801 110		-1 801 110		-1 801 110
Celkové výnosy a náklady za rok vykázané priamo vo vlastnom imaní		0	0	31 685	-1 832 795	-840 753	-363 061	-3 004 924		-3 004 924	0	-3 004 924
Čistý zisk								0	132 938	132 938		132 938
Celkové výnosy a náklady za účtovné obdobie	0	0	0	31 685	-1 832 795	-840 753	-363 061	-3 004 924	132 938	-2 871 986	0	-2 871 986
Prevod nerozdeleného zisku za predchádzajúci rok do fondov			35 258		3 019 883	-250 522		2 804 619	-2 804 619	0		0
Dividendy (valné zhromaždenie 2013)					-838 031			-838 031		-838 031		-838 031
Dividendy vyplatené v roku 2013 (informatívne)								-109 767				
Stav k 31. decembru 2013	14 986 082	0	998 139	6 966	22 396 059	5 184 135	7 038 629	35 623 928	132 938	50 742 948	0	50 742 948

Zostavená dňa	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu jednotky	člena úctovnej	Podpisový záznam osoby zodpovednej za účtovnú závierku	osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva
22.7.2014				

BEZ TRANSFORMÁTORY a.s. a dcérske spoločnosti

Konsolidovaný výkaz peňažných tokov k 31. decembru 2013

	31.12.2013 v Eur	31.12.2012 v Eur
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-3 174 115	6 683 587
Peňažné toky z investičnej činnosti	-1 448 987	-3 227 466
Peňažné toky z finančnej činnosti	-908 691	-1 105 077
Celkové peňažné toky	-5 531 793	2 351 044
Zmena stavu peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-5 531 793	2 351 044
Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku obdobia	18 005 387	15 654 343
Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci obdobia	12 473 594	18 005 387

Zostavená dňa	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu jednotky	Podpisový záznam osoby zodpovednej za účtovnú závierku	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva
22.7.2014			

Poznámky ku konsolidovaným účtovným výkazom za rok končiaci sa 31. decembra 2013

1. Všeobecné informácie a východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. je spoločnosť registrovaná v SR so sídlom Rybníčná 40, Bratislava.

Dcérske spoločnosti:

Názov spoločnosti	Sídlo spoločnosti	Základné imanie	%
ETD TRANSFORMÁTORY a.s.	Plzeň	2 878 102	100
Joint Effort Transformers, a.s.	Bratislava	49 791	100
ESB Elektrické stroje a.s.	Brno	2 493 106	100
BEZ TRANSFORMATORI,d.o.o.*	Beograd-Stari Grad	1 004	100

- Spoločnosť nebola zahrnutá do konsolidácie – nevýznamná

Materská spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. a dcérske spoločnosti Joint Effort Transformers, a.s. a spoločnosť DABECOM, s.r.o. zostavujú individuálnu štatutárnu účtovnú závierku v súlade s požiadavkami slovenských účtovných zákonov a predpisov. Dcérska spoločnosť ETD TRANSFORMÁTORY a.s. a ESB Elektrické stroje, a.s. zostavuje individuálnu štatutárnu účtovnú závierku v súlade s požiadavkami účtovných zákonov a predpisov ČR. Menou prezentácie skupiny podnikov je euro.

Prvá konsolidácia a následne konsolidácie do roku 2004 boli urobené podľa slovenských právnych predpisov.

Názov spoločnosti	Nasledujúca konsolidácia	
	Prvá konsolidácia	
BEZ BOHEMIA, s.r.o.	1997	1998 – 2003
Joint Effort Transformers, a.s.	2000	2001 – 2003

Konsolidácia kapitálu bola uskutočnená metódou účtovnej hodnoty. Zúčtovaním účtovnej hodnoty podielov na konsolidovanom dcérskom podniku s časťou účtovnej hodnoty vlastného imania dcérskeho podniku z prvej konsolidácie spoločnosti BEZ BOHEMIA, s.r.o. v roku 1997 vznikol goodwill v čiastke 25 493 Eur. V rokoch 1997 – 2000 bol goodwill odpísaný do nákladov vo výške 20 447 Eur v roku 2001 vo výške 5 046 Eur.

V roku 2000 boli obstarané podiely v spoločnosti Joint Effort Transformers, a.s. Zúčtovaním účtovnej hodnoty podielov na konsolidovanom dcérskom podniku s časťou účtovnej hodnoty

vlastného imania dcérskeho podniku vznikol goodwill v čiastke 16 331 Eur. V roku 2001, 2002 a 2003 bol urobený ročný odpis v čiastke 3 319 Eur a v roku 2004 odpis 6 374 Eur.

2. Aplikácia Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo

Spoločnosť BEZ Transformátory, a.s. prvýkrát zostavila konsolidované finančné výkazy podľa IFRS k 31.12.2005. Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo a všetkými platnými IFRS prijatými v rámci Európskej únie a účinnými ku dňu 31. 12. 2005. Pri prechode na IFRS spoločnosť zostavila otváraciu IFRS súvažu k 1. 1. 2004. Spoločnosť v otváracíj súvahe uviedla všetok majetok a záväzky, ktorých uvádzanie je požadované IFRS, neuviedla také položky majetku a záväzkov, ktorých uvádzanie nie je podľa IFRS možné. Nebola uvedená položka „tvorba rezervy na opravy dlhodobého hmotného majetku“. Neuvedenie tejto položky malo vplyv na vykázanie výšky vlastného imania podľa IFRS v porovnaní s vlastným imaním vykazovaným podľa právnych predpisov ČR.

Všetok majetok a záväzky boli uvedené v ocenení v súlade s IFRS.

Pri prvom zostavení finančných výkazov podľa IFRS boli využité tieto voliteľné výnimky z použitia IFRS

- kombinácie podnikov
- zamestnanecké pôžitky
- kumulované kurzové rozdiely
- zložené finančné nástroje
- majetok a záväzky dcérskych podnikov
- finančné nástroje
- platby týkajúce sa podielov
- poisťné zmluvy.

Pri voliteľnej výnimke *predpokladané náklady* (reálna hodnota alebo precenenie) nebola táto výnimka využitá. Dôvodom bolo, že kumulované odpisy vypočítané podľa právnych predpisov krajiny sídla spoločnosti boli ovplyvnené použitím daňových odpisov a nezodpovedali skutočnému opotrebeniu majetku. Kumulované odpisy boli v otváracíj súvahe retrospektívne upravené súvzťažne s nerozdeleným výsledkom hospodárenia.

Spoločnosť využila možnosť preceniť majetok na reálnu hodnotu k dátumu prechodu na IFRS a rozdiel z precenenia bol vyjadrený vo fonde z precenenia majetku. Bola precenená celá skupina majetku pozemky a stavby.

Pri zostavení konsolidovaných finančných výkazov podľa IFRS boli rešpektované povinné výnimky z retrospektívnej aplikácie IFRS

- zrušenie finančného majetku a finančných záväzkov
- zabezpečovacie operácie

- odhady

- majetok klasifikovaný ako realizovateľný a ukončené činnosti.

Pri výnimke odhadov podľa IFRS musia byť odhady uskutočnené podnikom ku dňu prechodu na IFRS konzistentné s tými odhadmi, ktoré k tomuto dňu podnik uskutočnil v účtovnej závierke zostavenej podľa používaných, t. j. slovenských právnych predpisov s výnimkou, keď existujú objektívne dôkazy, že tieto odhady boli chybné. Pri posudzovaní opravných položiek spoločnosť dospela k názoru, že v čase vytvorenia opravných položiek boli urobené chybné odhady. Tieto chybné odhady boli opravené retrospektívne v otváracej súvahe s dopadom na nerozdelený výsledok hospodárenia.

Pri zostavení konsolidovaných finančných výkazov k 31. 12. 2005 neboli aplikované medzinárodné štandardy, ktoré už boli vydané, ale nenadobudli účinnosť ku dňu, ku ktorému sa zostavila účtovná závierka. Konsolidovaná účtovná závierka k 31. 12. 2013 bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardami pre finančné výkazníctvo a všetkými platnými IFRS prijatými v rámci Európskej únie a účinnými ku dňu 31. 12. 2013. Konsolidovaná účtovná závierka zostavená k 31. 12. 2013 je zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti podniku.

Použitie účtovné zásady

a) Goodwill

Goodwill predstavuje rozdiel medzi obstarávacou cenou a reálnou hodnotou podielu spoločnosti na čistých identifikovateľných aktívach, záväzkoch a podmienených záväzkoch dcérskych spoločností obstaraných k dátumu výmennej transakcie. V súlade s voliteľnou výnimkou z použitia niektorých iných IFRS, výsledky kombinácie podnikov uskutočnených pred 1. 1. 2004 boli prevzaté tak, ako sú uvedené vo finančných výkazoch zostavených podľa slovenských právnych predpisov a spätne bol aplikovaný IAS 22 Business combinations (resp. IFRS 3 Business combination). Goodwill z kombinácie podnikov uskutočnených pred 1. 1. 2004 bol plne odpísaný ku dňu prechodu na IFRS.

Pri obstaraní časti podniku ŠKODA ENERGO s.r.o. vznikol goodwill v čiastke 1 254 763 Eur. Goodwill získaný v rámci tejto podnikovej kombinácie sa neodpisuje, ale sa raz ročne testuje na zníženie hodnoty. Zistený goodwill sa nedal alokovať k jednotlivým druhom majetku a testuje sa v súlade s IAS 36. Pri testovaní sa nezistili žiadne externé ani interné indikátory znehodnotenia.

Pri obstaraní podielov spoločnosti ESB Elektrické stroje, a.s. k 31.03.2008 vznikol Goodwill 1 760 505 Eur. Goodwill v čiastke 1 314 180 Eur bol alokovaný k majetku a odpisuje sa s majetkom. Goodwill v čiastke 446 325 Eur sa nedal alokovať k jednotlivým druhom majetku, neodpisuje sa ale sa raz ročne testuje na zníženie hodnoty. Pri testovaní sa nezistili žiadne externé ani interné indikátory znehodnotenia.

b) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty v eurách sa v súvahe oceňujú menovitou hodnotou. Peniaze v cudzej mene sa pri prepočte na euro prepočítajú referenčným kurzom ECB, alebo NBS ku dňu zostavenia účtovnej závierky.

c) Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou a pohľadávky pri odplatnom nadobudnutí sa oceňujú obstarávacou cenou. Dlhodobé pohľadávky sú odúročené na súčasnú hodnotu. Na pochybné pohľadávky sa vytvára opravná položka.

d) Zásoby

Nakupované zásoby sa oceňujú v obstarávacej cene zahŕňajúcej kúpnu cenu a náklady priamo súvisiace s obstaraním, a to dopravné, clo, zľavy, ktorá je znížená o opravnú položku. Zásoby obstarané vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňajú priame náklady a variabilné a fixné náklady výroby, súvisiace s premenou materiálu na hotové výrobky. Pri uzatváraní účtovných kníh sa zisťuje čistá realizačná hodnota a zásoby sa ocenia cenou nižšou. Pri obstaraní zásob s odloženou splatnosťou záväzku sa príslušná časť vykáže ako nákladový úrok.

e) Dlhodobý nehmotný majetok

Samostatne obstaraný nehmotný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou. Nehmotný majetok obstaraný pri podnikovej akvizícii „goodwill“ sa oceňuje reálnou hodnotou k dátumu obstarania.

Samostatne obstaraný majetok sa odpisuje podľa doby používania. Goodwill sa testuje ročne na znehodnotenie.

Náklady na vývoj sa aktivujú v súlade s IAS 38.

f) Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou sa pri obstaraní oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa kúpnu cenu a náklady priamo súvisiace s umiestnením majetku na určené miesto a jeho uvedenie do prevádzkyschopného stavu (dopravné, clo, montáž).

Dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi a to priame a nepriame náklady súvisiace s vytvorením dlhodobého hmotného majetku.

V súvahe je dlhodobý hmotný majetok s výnimkou stavieb a pozemkov ocenený v historickej obstarávacej cene zníženej o oprávky.

Skupina majetku *pozemky a budovy* je v účtovnej závierke precenená na reálnu hodnotu na základe znaleckého posudku. Rozdiel medzi nižšou účtovnou hodnotou a vyššou reálnou hodnotou je vykázaný ako samostatná položka vo vlastnom imaní – fond z precenenia.

- g) **Dlhodobý finančný majetok** sa pri obstaraní oceňuje obstarávacou cenou. Ku dňu zostavenia účtovnej závierky sa pri tomto majetku zohľadní jej zníženie.

Odpisy a amortizácia

Jednotlivé položky dlhodobého nehmotného majetku s výnimkou goodwillu, ktorý vznikol pri kúpe časti podniku, sa odpisuje rovnomerne počas očakávanej doby použiteľnosti. Jednotlivé položky dlhodobého hmotného majetku sa odpisujú rovnomerne počas očakávanej doby použiteľnosti. Náklady na opravy v súlade s IFRS sa aktivujú a následne odpisujú.

Doby odpisovania	Roky
Budovy	50
Stroje a zariadenia	
- žeriavy, lokotraktory	40
- špeciálne zariadenia	30
- ostatné stroje a zariadenia	10 - 20
- ostatný dlhodobý majetok	4 - 8

Ku dňu prechodu na IFRS boli kumulované odpisy dlhodobého hmotného majetku upravené vzhľadom na skutočnosť, že v predchádzajúcich obdobiach boli použité daňové odpisy, ktoré nezodpovedali skutočnému opotrebeniu majetku. Kumulované odpisy boli v otvárací súvahe retrospektívne upravené súvzťažne s nerozdeleným výsledkom hospodárenia. V nasledujúcich rokoch boli rozdiely v odpisoch podľa pôvodného a upraveného odpisového plánu zaúčtované s vplyvom na výsledok hospodárenia bežného roku. Rozdiely v odpisoch, ktoré vznikli v súvislosti s ocenením reálnou hodnotou pri skupine dlhodobého hmotného majetku budovy, sú účtované s vplyvom na výsledok hospodárenia bežného roku a vo výške týchto odpisov sa v budúcom období znižuje fond precenenia majetku súvzťažne s výsledkom hospodárenia minulých rokov.

h) Zníženie hodnoty majetku

Pri dlhodobom hmotnom a nehmotnom majetku sa ku dňu zostavenia účtovnej závierky posudzuje, či nedošlo k zníženiu hodnoty majetku. Strata z poklesu hodnoty majetku sa vykáže výsledkovo s vplyvom na výsledok hospodárenia v období, v ktorom sa zistilo zníženie hodnoty majetku.

i) Úvery a pôžičky

Úvery a pôžičky sa pri vzniku záväzku vykazujú v menovitej hodnote. Dlhodobé úvery a pôžičky sa ku dňu zostavenia účtovnej závierky odúročia na súčasnú hodnotu. Rozdiel sa v účtovnej závierke vykáže buď s priamym vplyvom na výsledok hospodárenia alebo s vplyvom na majetok.

j) Rezervy na záväzky

Rezervy sú vykazované vtedy, ak má skupina podnikov povinnosť (právnou, t. j. povinnosť vyplývajúca zo zmluvy, právnych predpisov alebo z iného vplyvu právnych predpisov alebo konštruktívnu, ktorá vyplýva z toho, že podnik svojou doterajšou praxou, zverejnenými zásadami alebo vyhláseniami indikoval tretím osobám, že bude akceptovať určitú zodpovednosť a súčasne v dôsledku toho, podnik vyvolal oprávnené očakávania časti týchto tretích osôb, že si tieto svoje povinnosti splní), ktorá vznikla v dôsledku minulých udalostí a ktorej splnením sa očakáva úbytok prostriedkov podniku obsahujúcich ekonomický úžitok, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo merať.

Rezervy sa prehodnocujú ku každému závierkovému dňu a ak je to potrebné, upravuje sa ich výška, resp. sa rozpustia. Dlhodobé rezervy sa odúročujú na súčasnú hodnotu, ktorá zohľadňuje existujúce riziká a vyjadruje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovnanie záväzku.

Rezerva na výdavky pri životných jubileách a odchode do dôchodku

Zamestnanci skupiny majú na základe podmienok stanovených v kolektívnej zmluve nárok na odmenu pri životných jubileách, pracovných jubileách a odchode do starobného alebo invalidného dôchodku.

l) Dividendy

Dividendy sa účtujú v tom období, v ktorom boli akcionármi schválené.

m) Vykazovanie výnosov

Výnosy sa vykazujú, ak je pravdepodobné, že do spoločnosti budú plynúť ekonomické úžitky spojené s transakciou a výška výnosu sa dá spoľahlivo určiť. Tržby sú ocenené v reálnej hodnote obdržanej protihodnoty alebo pohľadávky. Výnosy sa vykazujú po odpočítaní zliav.

n) Náklady na prijaté úvery a pôžičky

Náklady na prijaté úvery a pôžičky tvoria úroky, ostatné náklady spojené s požičaním prostriedkov a kurzové rozdiely súvisiace s úvermi a pôžičkami v cudzej mene. Náklady na úvery a pôžičky sa účtujú do nákladov toho obdobia, s ktorým súvisia.

o) Daň z príjmov

Daň z príjmov zahŕňa splatnú daň a odloženú daň. Na výpočet odloženej dane sa používa súvahový princíp. Odložené dane z príjmov vyjadrujú čisté daňové dopady dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykazanou pre účely finančného výkazníctva a hodnotami použitými pre daňové účely. Odložené daňové pohľadávky a odložené daňové záväzky sa oceňujú daňovými sadzbami, pri ktorých sa očakáva, že budú platiť v tom období, v ktorom bude dané aktívum realizované alebo dlh splatený.

Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú vtedy, keď je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať umoriť. Účtovná hodnota daňovej pohľadávky sa znižuje vtedy, ak už nie je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk, ktorý umožní umoriť časť alebo celú odloženú daňovú pohľadávku.

Odložená daň sa účtuje priamo do vlastného imania, ak sa daň dotýka položiek, ktoré sa účtujú v rovnakom alebo inom období priamo do vlastného imania vrátane úprav, ktoré pri prechode na IFRS boli urobené retrospektívne.

Devízové transakcie

Devízové transakcie sa účtujú vo funkčnej mene, t. j. v mene primárneho ekonomického prostredia, v ktorom podnik podniká. Pri čiastke v cudzej mene sa použije referenčný výmenný kurz medzi funkčnou menou a cudzou menou platný v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu. Kurzové rozdiely sú v konsolidovanom výkaze ziskov a strát zaúčtované v období, v ktorom vznikli.

Pri prepočítaní finančných výkazov zahraničných subjektov na menu prezentácie sa majetok a záväzky prepočítavajú kurzom platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, náklady a výnosy sa prepočítajú priemerným mesačným kurzom.

Výsledný kurzový rozdiel vyplývajúci z prepočtu súvahy a výkazu ziskov a strát je vykázaný vo vlastnom imaní v položke Fond z kurzových rozdielov.

p) Zisk na akciu

Výpočet zisku na akciu vychádza zo zisku vykazaného v účtovnej závierke a počtu akcií po odpočítaní vlastných akcií držaných počas účtovného obdobia.

q) Zverejnenie podľa segmentov

Výnosy sa zverejňujú podľa geografických segmentov.

r) Podmienené záväzky

Podmienené záväzky sa nevykazujú v konsolidovanej účtovnej závierke. Podmienené záväzky sa zverejňujú v poznámkach vtedy, ak povinnosť úbytku zdrojov je možná, ale nepravdepodobná.

s) Posúdenie významnosti a odhady

Pri uplatňovaní účtovných zásad vyššie uvedených vedenie spoločnosti posúdilo významnosť dopadu na čiastky vykázané v účtovnej závierke.

1. Dlhodobý nehmotný majetok

	Softvér	Ocenené práva a vývoj	Nezaradený NDM a poskytnuté preddavky	Goodwill	Spolu
Stav k 1. januáru 2012					
Obstarávacia cena	237 082	2 838 642	14 996	1 701 089	4 791 809
Oprávky a zníženie hodnoty	-109 744	-89 594			-199 338
Zostatková cena	127 338	2 749 048	14 996	1 701 089	4 592 471
Rok končiaci 31. decembra 2012					
Počiatočná zostatková hodnota	127 338	2 749 048	14 996	1 701 089	4 592 471
- prírastky	49 674	733 438	13 599		796 711
- prírastky - precenenie					0
- odpisy	-72 472	-89 594			-162 066
- zmena doby odpisovania					
- zníženie hodnoty					
- úbytky	-26 505				-26 505
- opravy - vyradený majetok	26 505				
- dopad kurzových rozdielov	1 558				
Konečná zostatková hodnota	106 098	3 392 892	28 595	1 701 089	5 228 674
Rok končiaci 31. decembra 2013					
Počiatočná zostatková hodnota	106 098	3 392 892	28 595	1 701 089	5 228 674
- prírastky	57 192	2 760 550	8 813		2 826 555
- prírastky - precenenie					0
- odpisy	-59 970	-2 622 221			-2 682 191
- zmena doby odpisovania					
- zníženie hodnoty					
- úbytky	-1 399 533				-1 399 533
- opravy - vyradený majetok	1 399 533				1 399 533
- dopad kurzových rozdielov	-4 895	-74			-4 969
Konečná zostatková hodnota	98 425	3 531 147	37 408	1 701 089	5 368 069

2. Dlhodobý hmotný majetok

	Pozemky	Stavby	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Stav k 1. januáru 2012				
Obstarávacia cena; precenenie	8 722 704	14 051 518	8 931 032	31 705 254
Oprávky a zníženie hodnoty	-13 346	-300 821	-1 752 455	-2 066 622
Zostatková cena	8 709 358	13 750 697	7 178 577	29 638 632
Rok končiaci 31. decembra 2012				
Počiatková zostatková hodnota	8 709 358	13 750 697	7 178 577	29 638 632
- prírastky	398	582 548	1 431 925	2 014 871
- prírastky - precenenie zníž. o odpis		-566 806	0	-566 806
- odpisy		-363 614	-1 638 230	-2 001 844
- zmena doby odpisovania, aktiv. opráv		891 216		891 216
- zníženie hodnoty				
- úbytky			-347 461	-347 461
- oprávky vyradený majetok			319 204	319 204
- dopad kurzových rozdielov	55 146	139 823	56 137	251 106
Konečná zostatková hodnota	8 764 902	14 433 864	7 000 152	30 198 918
Rok končiaci 31. decembra 2013				
Počiatková zostatková hodnota	8 764 902	14 433 864	7 000 152	30 198 918
- prírastky		363 492	1 187 725	1 551 217
- prírastky - precenenie zníž. o odpis		-520 806		-520 806
- odpisy		-813 668	-1 853 737	-2 667 405
- zmena doby odpisovania, aktivácia opráv		-753 536		-753 536
- zníženie hodnoty - precenenie				0
- úbytky		-652 436	-1 374 195	-2 026 631
- oprávky vyradený majetok		652 436	1 289 441	1 941 877
- dopad kurzových rozdielov	-185 557	-484 242	-232 706	-902 505
Konečná zostatková hodnota	8 579 345	12 225 104	6 016 680	26 821 129

Dlhodobý hmotný majetok materskej spoločnosti, na ktorý je zriadené záložné právo

Záložné právo na hnutelný majetok, nehnuteľný majetok - LV 1841,3063 zriadené v prospech banky k projektovému financovaniu, kontokorentu, úveru na navíjačku TUBOLY a k financovaniu akvizície ESB.

Účtovná jednotka nemá obmedzené právo nakladať s dlhodobým hmotným majetkom.,

Na dlhodobý hmotný majetok uvedený nižšie v rozpise je zriadené záložné právo v prospech veriteľa – Slovenská sporiteľňa, a.s. ako zabezpečenie úverovej pohľadávky veriteľa vyplývajúcej z nasledovných úverových zmlúv a ich dodatkov :

ÚZ č. 73/0092/CC/07 uzavretá 7. 11. 2007 na financovanie akvizície

ÚZ č. 86/0092/CC/08 uzavretá dňa 24.10.2008 – kontokorentný úver a splátkové úvery (projektové financovanie a navíjačka TUBOLY)

1. nehnuteľnosti zapísané na liste vlastníctva č. 1841, a to:

- zastavané plochy vo výmere 135 067 m² a ostatné plochy 11 975 m²
- stavby: kotolňa, neutralizačná stanica, trafostanica, jedáleň, administratívna budova, prečerpávacia a čistiaca stanica, remíza, sklady, sklad TP, sklad chemikálií, plynová regulačná stanica, trieskové hospodárstvo, skúšobňa, hala expedície, sklad hotových výrobkov, bezdozvuková stanica, prefa sklady 1-4, olejové hospodárstvo, vodáreň a prečerpávacia stanica, garáže, sklad, hala transformátorov, trafostanica 1 a 3, patrovka, hala pomocných prevádzok, vodné hospodárstvo, ubytovňa, vodojem

2. nehnuteľnosti zapísané na liste vlastníctva č. 3063, a to:

- zastavané plochy vo výmere 662 m² a ostatné plochy 1340 m²
- stavby: administratívna budova

3. hnutelný majetok:

Inv. č.	Názov	Nadobúdacia cena
51357001	Linka Georg	1 011 470,96 €
51282004	Linka na rez. Zvitkov	310 375,16 €
51324011	Lis hydr. Ohraňovací	34 959,30 €
51621106	Stroj navíjací	144 488,22 €
51661004	Zar. vákuovo-odlievacie	247 241,42 €
38829017	Zariadenie na úpravu oleja	42 454,49 €
51621108	Stroj navíjací L. A. E.	96 581,19 €
51621106	Stroj navíjací fóliov.	144 488,22 €
51621109	Stroj navíjací L.A.E.	142 983,44 €
36125005	Generátor razový	50 766,28 €
51621113	Navíjačka TUBOLY	674 453,50 €
	ostatné	941 498,57 €
	Spolu	3 841 760,75 €

Poistenie majetku je zabezpečené komplexnou zmluvou o poistení, poistením v rámci leasingových zmlúv a individuálnym havarijným poistením automobilov. Dlhodobý hmotný majetok spoločnosti je poistený pre prípad poškodenia alebo zničenia vecí živelnou udalosťou, krádežou a pre prípad poškodenia alebo zničenia strojov a strojných zariadení. Základom pre výpočet poistného je obstarávacia hodnota majetku

3. Dlhodobý finančný majetok

Dlhodobý finančný majetok v Eur	2013	2012
Podielové CP a podiely v dcérskej ÚJ	1 004	
Ostatné dlhodobé CP a podiely International BEZ Group spol. s r.o.	33 194	33 194
Ostatný dlhodobý finančný majetok	1 991 621	1 991 621
Spolu	2 025 819	2 024 815

BEZ Transformátory a.s. v roku 2013 obstarala podiel v spoločnosti BEZ TRANSFORMATORI, d.o.o. Beograd-Stari Grad, ul. Carice Milice

4. Odložená daňová pohľadávka

Odložená daňová pohľadávka v Eur	2013	2012
Odpočítateľné daňové rozdiely	1 008 167	1 469 524
Umorovanie straty	27 962	118 988
Závierkové kurzové rozdiely		
Zrušenie rezervy na opravy DHM		
Rozdiel účtovnej a daňovej zostatkovej ceny z titulu predĺženia doby odpisovania		
Zrušenie precenenia podielov	134 491	163 256
Spolu	1 170 620	1 751 768

5. Zásoby

Zásoby v Eur	2013		2012	
	Obstarávacía cena	Čistá realizačná hodnota	Obstarávacía cena	Čistá realizačná hodnota
Materiál	3 519 344	3 289 956	4 037 747	3 855 215
Nedokončená výroba	7 909 264	7 854 828	5 261 206	5 025 709
Výrobky	2 136 079	1 844 335	2 428 351	2 131 199
Tovar	214 738	157 509	164 318	113 762
Poskyt. predd. na zásoby	163 581	163 581	29 569	29 569
Spolu	13 943 006	13 310 209	11 921 191	11 155 454

6. Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky z obchodného styku v Eur	2013	2012
Pohľadávky z obchodného styku	10 529 196	14 370 875
Opravná položka k pochybným pohľadávkam	632 877	601 224
Spolu	9 896 319	13 769 651

6a. Iné pohľadávky a ostatné dlhodobé aktíva

v Eur	2013	2012
Pohľadávky z pôžičiek IBG	2 176 081	
Pohľadávky z pôžičiek ELBAT	350 000	
Iné pohľadávky	5 926	2 259
Spolu	2 532 007	2 259

7. Daňové pohľadávky

	2014	2012
Daňové pohľadávky v Eur	958 620	2 123 389

8. Ostatné obežné aktíva

Ostatné obežné aktíva v Eur	2013	2012
Ostatné pohľadávky	617 502	477 021
Náklady budúcich období	73 944	45 695
Prijmy budúcich období	7 867	20 176
Spolu	699 313	542 892

9. Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty v Eur	2013	2012
Pokladnica	19 058	10 139
Bankové účty	12 454 536	17 995 248
Peniaze a peňažné ekvivalenty spolu	12 473 594	18 005 387

10. Vlastné imanie

v Eur	2013	2012
Základné imanie	14 986 082	14 986 082
Fondy	35 623 928	36 662 264
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	132 938	2 804 619
Spolu	50 742 948	54 452 965

11. Fondy

v Eur	2013	2012
Fond precenenia	7 038 629	7 401 690
Fond z kurzových rozdielov pri prepočte na menu vykazovania	6 966	-24 719
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku		
Fondy zo zisku	998 139	962 881
Výsledok hospodárenia minulých rokov	27 580 194	28 322 412
Spolu	35 623 928	36 662 264

12a. Fond precenenia

Fond precenenia	Eur
Stav k 1. 1. 2013	7 401 690
precenenie hmotného majetku v r. 2013	0
zníženie vo výške odpisu v r. 2012	-481 632
odložená daň	118 571
Stav k 31. 12. 2013	7 038 629

12b. Fond z kurzových rozdielov

	2013	2012
Fond z kurzových rozdielov v Eur	6 966	-24 719

13. Dlhodobé úvery po odúročení

Dlhodobé úvery po odúročení v Eur	2013	2012
Dlhodobé úvery	1 283 330	1 853 009
Odúročenie	0	0
Dlhodobé úvery v súčasnej hodnote	1 283 330	1 853 009

14. Dlhodobé rezervy a poplatky

Dlhodobé rezervy a poplatky v Eur	2013	2012
Rezervy na riziká, záručné opravy a penále	3 342 233	3 398 764
Odúročenie v roku 2013	-156 444	-173 165
Rezervy na zamestnanecké pôžitky	159 967	131 662
Spolu	3 345 756	3 357 261

15. Dlhodobé záväzky z obchodného styku

Dlhodobé záväzky z obchodného styku v Eur	2013	2012
Dlhodobé záväzky	4 577	4 577
Odúročenie	-	-
Spolu	4 577	4 577

15a. Ostatné dlhodobé záväzky

Ostatné dlhodobé záväzky v Eur	2013	2012
Dlhodobé záväzky	72 556	34 594
Úpravy leasing	-	-
Spolu	72 556	34 594

16. Odložený daňový záväzok

Odložený daňový záväzok v Eur	2013	2012
Vyššia účtovná hodnota majetku ako daňová	546 755	989 077
Odúročenie dlhodobých záväzkov	-	-
Odúročenie rezerv a úveru	30 127	33 416
Zmena doby odpisovania a precenenie majetku	2 082 922	2 159 962
Spolu	2 659 804	3 182 455

17. Krátkodobé závazky z obchodného styku a iné závazky

v Eur	2013	2012
Závazky z obchodného styku	5 862 398	8 324 693
Iné závazky	1 610 850	802 664
Výdavky budúcich období	474	118
Výnosy budúcich období	9 053	66 100
Spolu	7 482 775	9 193 575

17a. Iné závazky

Ostatné závazky v Eur	2013	2012
Závazky voči spoločníkom a združeniu	839 035	-
Závazky voči zamestnancom	388 437	391 917
Závazky zo sociálneho zabezpečenia	270 423	266 449
Ostatné závazky	112 955	144 298
Spolu	1 610 850	802 664

18. Krátkodobé rezervy na závazky

Krátkodobé rezervy v Eur	2013	2012
Rezervy na mzdy a dovolenky	147 276	120 807
Iné rezervy	1 785 550	5 335 891
Spolu	1 932 826	5 456 698

19. Krátkodobé úvery a výpomoci

Krátkodobé úvery a výpomoci v Eur	2013	2012
Bankový úver materskej spoločnosti	6 925 825	6 632 471
Bankový úver dcérskej spoločnosti	623 838	88 585
Spolu	7 549 663	6 721 056

Údaje o bankových úveroch v materskej spoločnosti BEZ Transformátory v roku 2013

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f	g
Dlhodobé bankové úvery						
Zahr. inv. - Eximbanka	€	2,285	29.6.2018	1 283 330	1 283 330	1 649 998
Krátkodobé bankové úvery						
KTK	€	1,379	15.3.2015 *	5 179 217	5 179 217	5 139 513
Proj. financovanie	€	2,379	31.12.2015*	1 188 880	1 188 880	432 479
Inv.-technol.(Tuboly)	€	2,629	31.7.2014	56 157	56 157	161 265
Zahr. inv. - Eximbanka	€	2,285	29.6.2018	366 668	366 668	366 668
Akvizícia ESB Brno	CZK	2,56	31.1.2014	3 700 000	134 904	18 500 000

Za bankové úvery poskytnuté SLSP ručí spoločnosť záložným právom k nehnuteľnostiam LV 3063, 1841, záložným právom k hnutel'nému majetku, záložným právom k nehnuteľnostiam dcérskej spoločnosti, cennými papiermi dcérskej a materskej spoločnosti, pohľadávkami, krycou zmenkou. Ako prístupujúci dlžníci sú materská spoločnosť a dcérske spoločnosti.

Údaje o bankových úveroch a výpomociach v dcérskej spoločnosti BEZ ETD v roku 2013

Spoločnosť nečerpá k 31.12.2013 žiadny bankový úver ani finančnú pôžičku alebo finančnú výpomoc. Na základe zmluvy o úvere č. 86/0092/CC/08 a jeho dodatku č. 16 zo dňa 27.3.2013 mohla spoločnosť čerpať v Slovenskej sporiteľni, a.s. akreditív a záručný limit do výšky 219 400 tis. Kč (8 000 tis. Eur)

Údaje o bankových úveroch a výpomociach v dcérskej spoločnosti ESB Elektrické stroje, a.s. v roku 2013

Spoločnosť má v SLSP otvorený úverový rámec vo forme kontokorentu u ktorého je dohodnuté ručenie zástavou pohľadávok a krytie blankozmenkou až do výšky 20 mil. Kč.

20. Daňové záväzky

	2013	2012
Daňové záväzky v Eur	181 464	547 017

21. Tržby z predaja tovaru a predaja vlastných výrobkov a služieb

v Eur	2013	2012
Tržby z predaja tovaru	1 270 996	1 284 910
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	43 253 678	53 623 544
Spolu	44 524 674	54 908 454

21a. Tržby podľa geografických segmentov

v Eur	2013	2012
Tržby tuzemsko	14 995 234	23 461 258
Tržby EÚ	23 584 315	26 862 934
Tretie štáty	5 945 125	4 584 262
Spolu	44 524 674	54 908 454

22. Ostatné výnosy

Ostatné výnosy v Eur	2013	2012
Tržby z predaja dlhodob. majetku a materiálu	283 317	590 315
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	246 944	226 386
Spolu	530 261	816 701

23. Údaje o významných položkách nákladov za poskytnuté služby v roku 2013

Prepravné	1 393 714
Cestovné	221 824
Provízie - sprostredkovanie	20 461
Telefónne poplatky	95 687
Náklady na školenie	6 693
Opravy DHM a KHM	440 869
Propagácia - veľtrhy, výstavy	579 596
Služby OJO-T	869 164
Nájomné	100 849
Poradenstvo	82 312
Kooperácia prepravné na zákazky	435 020
Výrobné poddodávky	28 405
Zmluvy v službách na hlavnú činnosť	596 006
Náklady na opravy pre dodávateľov	154 446
rezervy na penále, riziká	-2 159 498
Ostatné služby a konsolidačné úpravy	1 129 619
Spolu služby	3 995 167

23a. Údaje o významných položkách nákladov za poskytnuté služby v roku 2012

Prepravné	1 301 581
Cestovné	249 766
Provízie - sprostredkovanie	20 928
Telefónne poplatky	98 860
Náklady na školenie	19 461
Opravy DHM a KHM	583 382
Propagácia - veľtrhy, výstavy	725 623
Služby OJO-T	136 487
Nájomné	115 867
Poradenstvo	104 895
Kooperácia prepravné na zákazky	413 933
Výrobné poddodávky	30 088
Zmluvy v službách na hlavnú činnosť	409 396
Náklady na opravy pre dodávateľov	453 590
Ostatné služby a konsolidačné úpravy	2 752 228
Spolu služby	7 416 085

24. Ostatné prevádzkové náklady

Ostatné prevádzkové náklady v Eur	2013	2012
Dane a poplatky	213 851	211 147
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	126 864	527 563
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	732 694	468 146
Spolu	1 073 409	1 206 856

25. Finančné výnosy

Finančné výnosy v Eur	2013	2012
Tržby z predaja cenných papierov a podielov	-	-
Výnosové úroky	58 754	75 665
Kurzové zisky	1 115 334	736 547
Ostatné výnosy z finančnej činnosti	0	241
Výnosy z ostatného dlhodobého fin. majetku	127 567	941
Výnosy z cenných papierov	0	0
Spolu	1 301 655	813 394

26. Finančné náklady

Finančné náklady v Eur	2013	2012
Predané cenné papiere a podiely	-	-
Nákladové úroky	143 528	201 763
Kurzové straty	753 291	705 381
Ostatné náklady na finančnú činnosť	179 066	171 882
Spolu	1 075 885	1 079 026

27. Daň z príjmov

Daň z príjmov v Eur	2013	2012
Zisk pred zdanením	215 976	3 287 122
Daňový náklad	83 038	482 503
z toho rezerva na daň	-4 503	-29 772

28. Zamestnanci

Priemerný počet zamestnancov v roku	2013	2012
BEZ Transformátory a.s.	251	263
ETD Transformátory	185	182
ESB Elektrické stroje, a.s.	117	116
Osobné náklady za skupinu v Eur	9 728 013	10 815 742

29. Informácie o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Konsolidácia pohľadávok, záväzkov, nákladov a výnosov

a) náklady a tržby zo vzájomných dodávok tovaru

	2013	2012
náklady	536 399 Eur	20 928 Eur
tržby	795 949 Eur	31 415 Eur
medzizisk	179 217 Eur	5 033 Eur

b) vzájomné pohľadávky a záväzky

	2013	2012
pohľadávky	4 794 322 Eur	5 225 459 Eur
záväzky	4 794 322 Eur	5 225 459 Eur

c) ostatné náklady a výnosy

	2013	2012
Služby a predaj výrobkov a materiálu	190 647 Eur	977 685 Eur
Ostatné výnosy (dividendy)	0 Eur	1 395 225 Eur
úroky	98 796 Eur	39 945 Eur

Mimo skupiny boli uskutočnené aj iné obchodné transakcie so spriaznenou osobou International BEZ Group spol. s r.o. , BEZ ELBAT Ltd. s.r.o. a ELEKTECH s.r.o.

30. Údaje o spriaznených osobách

Tabuľka č. 1

Spriaznená osoba a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
Transakcie so sesterským podnikom			
predaj transformátorov	2	24 709	75 118
predaj energií	2	1 332	6 151
poskytnutie služieb	3	2 461	16 505
nákup služieb	1	5 489	20 298
nákup DHM, KHM	1	25 174	17 900
nákup materiálu	1	111 539	
nákup tovaru	1	11 272	90 033

Tabuľka č. 2

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
Materská spoločnosť			
nákup služieb – obchodná činnosť	4	267 449	198 000
nákup služieb k informačným systémom	1	165 975	102 000
nákup poradenských a konzultač.. služieb	1	86 464	57 250
nákup služieb kontrolnej činnosti	1	31 200	30 000
nákup služieb marketingu	1	51 200	48 000
nákup služieb koordinačnej činnosti OZ	1	12 000	12 000
nákup softvéru	1		13 755
nákup ostatných služieb	1	22 173	
poskytnutie služieb	3	3 240	7 570
predaj DHM	2	10 832	
nákup materiálu	1		2 100
prijaté dividendy	11	100 000	

Tabuľka č. 3

Spriaznené osoby a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
poskytnutie pôžičky	08		1 991 621
prijaté úroky z pôžičky	08	27 567	939

Kód druhu obchodu

01

02

03

04

05

06

07

08

09

10

11

Druh obchodu:

kúpa

predaj

poskytnutie služby

obchodné zastúpenie

licencia

transfer

know -how

úver, pôžička

výpomoc

záruka

iný obchod.

31. Iné aktíva a iné pasíva

Informácie o podsúvahových položkách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prototypy	182 318	235 737
Majetok prijatý do úschovy – materiál civil. obrany	5 761	5 764

Informácie o podmienených záväzkoch

Tabuľka č. 1

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Pristúpenie záväzku –kontokorent ESB	770 809	770 809
Záložné právo SLSP – akcie ESB	3 209 752	3 209 752
Záložné právo SLSP DHM	10 766 824	

Spoločnosť ručí za kontokorentné bankové úvery , ktoré banka poskytla jej sesterskej a dcérskej spoločnosti.

Tabuľka č. 2

Druh podmieneného záväzku	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Pristúpenie záväzku –kontokorent BEZ ELBAT	190 532	190 532
Pristúpenie záväzku –kontokorent ESB	770 809	770 809
Záložné právo SLSP – akcie ESB	3 494 209	3 494 209
Záložné právo SLSP DHM	10 766 824	

Informácie o podmienenom majetku

Druh podmieneného majetku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Ručiteľský záväzok ETD nehnutel.. za úver	3 338 472	3 338 472
Ručiteľský záväzok ETD,IBG za úvery BEZ	191 061	896 823

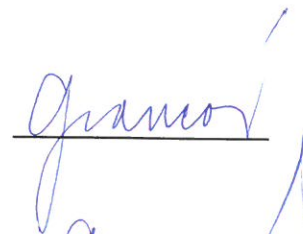
K úverom poskytnutým SLSP sú zmluvne zviazaní ako prístupujúci dlžníci materská a dcérske spoločnosti.

K úveru poskytnutému EXIM bankou je zmluvne zviazaný ako prístupujúci dlžník dcérska spoločnosť.

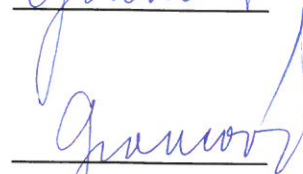
32. Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, do dňa zostavenia KONSOLIDOVANEJ účtovnej zvierky

Po 31 . decembri 2013 ku dňu zostavovania účtovnej zvierky nenastala udalosť, ktorá by mala významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva

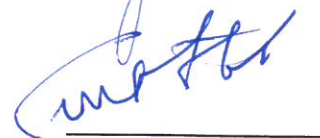
Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva



Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky



Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky



Zostavená dňa 22. júla 2014

